

ענטפערטן צו אירע דעם פאר פון איר
עלע שווערס אין פוילען פראג. פירלעכע
דער איר. דאס פאר אירע זענען דער-
הענטען געווארן פונעם זייער פליכט,
און בעס אייך אויסצורייסן זיין מיט גע-
פיל צו די פאמיליע פון די געפא-
רענע.
אין נאמען פון קאמיטעט:
ראשקעס, מיטלענד פון
פרייזענעס,
דאדעניש, סקערטאר.

מאסקווער אידען דריקען אויס מיט- געפיהר צו פראג. פרידלעכערס און דא. קאנטארס פאמיליע

פון דעם זיי געוויינטלעך אירשען
הילפס קאמיטעט אין מאסקווע האט
די דאזיגע דיסטריקט פאמיליע גע-
קאנען פאלגענדע קייכעל:

איצט איז די צייט אויפצובויען זייער געזונט

אירע זענען און זיי זאלען טרינקען יעדען טאג נענט
ריינע און געזונטע מילך.
פארשטעלן זייער מילך איז א פערפעקטער שפיין און
זיי זענען טרינקען מילך מיט גרויס פארנעמען אין
אירע געזונטען זייער זאלען נישט קיין אפטייל צו שווער-
דענען און וועגנער - געשטאנען שפייען.
מילך איז א קוואלענער און דערווייטער געמאכט
— אבער נאך מערער מילך ענטהאלט אלע אייגענע-
שאפטען וואס געזונטען צו די אפגעזאגטע פון די
וועגנערען מען.
מילך נאר פאר אירע זענען קיין צופילע צו געבען קיין-
לעב פון דעזער נאטורל פונעם אירע זענען אירע
טען עקאנאמישטער שפייען באשעפערט היינט מער
פון דער פארשטעלן מילך און נישט די קוואלענער
יעדען מאנאט, צווישן די מאנאטען און אייך איר
אירע און זיי פארמאכען נאר.
פארשטעלן זייער מילך איז רייך אין פוטער געלט
און מערער געזונטען זיי געוויינטלעך מילך. די
מילך ווערט געמאכט אומגעווארן מיט דער הייל פון
א וויכטיגע פאמיליע פאמיליע, און די וואונ-
דער דאזיגע פון אפטיילע.

THE FARMERS' DAIRY
וואלענער דאדעניש
ברודוועיטע טענעס.
טעלעפאן הילקערעס 4400

און אונזער מילעסמאן וועט גלייך קומען
קויפענדיג מיקעטעס שפארט איהר עקסטרע געלט 14 פאר \$1

שפארט אריין און זעהט אויך אז אייער קינד זאל שפארען

מיט איין דאדער קענט איהר עפענען און אקאונט און
אונזערענע דעם פונדאמענט פאר אייער צוקונפט

יעדער דעפאזיטאר באקומט אהיים א שעהנע סיף
אין וועלכער ער קען שפארען קענענערע סומען

געוואונט צו אייער קינד עס זאל זיין שפארזאם

ה. וויינבערג
BANKER
251 הויז פארם וועסט
אין אפיס פון „אירישען זשורנאל“

וויינבערג עפענענען אין קאווער

דער „מאסענע“ פון 20 יוני ברענגט
פאלגענדע באריכט פון מאדען וויינבערג
עפענענען אין קאווער:
שבת פ' שלח ארום 9 אויגער אין
דער פריה האט א מחלת אנגעקומענע בע-
וואפענטע ווי א לאז געטון איבער קאווער
נעבען דער באהן לויטע און אנגעווארען
זיך זאלען נאך אירען מיט בערד, קעני-
גין, און מען האט זיי אנגעווארען אויף
בית המדרש, וואס געפנט זיך ביי ה'
שליס פערלעכטער אין הויז און זיי זיי
נען אהין געקומען, עטליכע האבען זיך
אונגעשטעלט ביי דער פיר און קיינעם
נישט ארויסגעלאזט. עס איז געווארען א
מיראקולעזע פאקט, די בעוואפענטע הא-
בען יעדען ארויסגעשטעלט, געשלאגען
בכות דת, צווישן די טיילן, זא-
גאר די מלבושים, געשניטען די בערד,
איינע געשניטען פארמאנענע מיט קיין
שלאסען, די קולות פליס די יללות זע-
נען געקאנענען ער'לע חשמים.
זיך אבערמאכטען מיט די מתפללים
וועגן זיי צו צום ארון קודש, ארויסגע-
נען די צוויי ספרים, איינע א קליינע
דעם צווייטען א קליינע, א טייערע
ספר נאך פליס אלטען אידישענער רב
זיך מיט דער דער מנהל, ארויסגע-
לעפט אויף דער נאם, צושפרייט איר
בער דער לענג פון נאם, געשענענע
אויף מיוואסען און, געוויינטען די
קליינע שטיקע פארמאנענע זיי,
געווארען אויף זיי קומט פון בחמות און
פיר, דערנאך מיט די מיטערס צו-
שטאנען, צווישן אויף שטיקלאך
(דער צווייטע האט צו זיין באריכט ביינע-
לעגט א פאר שטיקער פון די צווייטע
ספרים) א טייערע פורעם, אין וועג
פון עטליכע טייערע מילך, האבען זיי
צוריקגען איינער פון זיי האט עס איר
געטון פאר א פארטוף און זיך געוויינט
א שטיק פון פריה האט מען אויפגע-
האנגען אויף א טעלעגראפן סקלע. פון
די מילות געמאכט ווי פערמאנענע איר
די מילות, איינער האט געווארען
וועגנענען און געוואלט פארמאנענען
זייערע: פארמאכט ברענט אבער נישט
האבען זיי עס אויף געלאזט. די אויסגע-
שטיקע האבען געמאכט שטיקערע זייערע
און זיי מיינט מכה געווען, אין בית
המדרש און פארמאכטען א פולשטענדי-
גער פאנאם, מען האט צווישן די
מטוויינע, ספרים, צובראכען די
שטאלאך, אפילו געשענען די קאכעס
פון אוועק.
אין דערוועלטער צייט האט אן אנדער
נרופע בעוואפענטע זיך געלאזט צום
וויינבערג בית המדרש, אויף זיי די סיד
און געווען עפעס פערמאנענע, האבען די
„אורחים“ אנגעוויינט וואפען שטייער
דורך די עפענטער און געמאכט רויסען די
סיד, צווישן די מתפללים איז געווא-
רען א כהלה, מען האט אנגעוויינט
שפרינגען דורך די עפענטער, די בע-
וואפענטע האבען געמאכט אירען מיט
בערד, אבערשטען מיט'ן פלייש און
פערדערליך געשלאגען וועגען זיי האבען
נאך געמאכט. די דאזיגע אומגעווענע
הפטרות האט געוויינט ביי 3 אויגער ביי
פאר, ווען די „אורחים“ זענען אבער
פארגען.
מאנאט איז א דעפאזיטאר גע-
קאנען צו דעם סטאטאטאט דער בושע
מאנאט, מיטגעמאכט מיט זיך די
צווייטע שטיקלאך זייערע און פריה.
דער פרעזענט פון „עווער“ דער דור שפאל-
גין האט איהם מיט טרערען און די
אויגען איבערגעגעבן אלץ וואס איז פאר
געקומען, דער סטאטאטאט האט דער
דעפאזיטאר אויסגעוויינט זיין מיטלייך
אויף די טרויערע געשענענען און
מאנאטעס, וואס ער האט נישט באוויינט
קומען צו הילף, ווייל מען האט איהם
וועגען דעם בייצייטענס נישט מוידען געווען
ער האט צוגעזאגט זיך ווערען צו דער
הענערער מיליטערישער מאכט אנגעזעה-
טען די געווענע מיטען, און אויף
ווייטער זאל אולעכעס נישט פארקומען.
די לויט פון די פארשטענע צווייטע
ספר תורות וועט פארקומען ווען עס
וועט דערהאלטען ווערען דאזיגער, די ער-
הויכעס.
אין אן אנדערע באריכט וועגען די
עקסעסען ווערען אנגעגעבן די פאלגענע
דע נעבען פון די געוויינטע.
יצחק מנכער, ישרא וויינער,
לייבעל שיער, אשר נאן, משה נאן,
פערדעל פערמאנענע, מאטעל וויינער,
בערד, יחזקע פראנק, אשר מאסאר,
יצחק באבער, יחזקע וויינער, מעשעל
מילבער, יצחק שילמא פערמאנענע, אירש
גריינלאך, ברוך חק, שלמה מלמד,
שמחה באבער, אייזעק פורער,
אברהם נאן, חרישעל באר.

WILSON'S FLY PADS

מיט זיי אלע און די מי-
קראבען אויך 10 פענט
א פעקער ביי אלע דרא-
גיסטען, גראסער און אר-
געמינע סטארס

פון פנים, און איינעם לאכט זיך עס
מיט יאטשערקעס.
נעבען האט דעסענטיוו מילא
האנד צונויפגען דעם יאטשערקע ביי
דעם האט פרייטאג, דעם 18טען האט
נעפונען, און ער איז געווען וועט טען
איהם קענען טראנספערען אין א טיש-
נעם - הויז.
אין דאס בייזאט ארטיסטענען
אויף ארטיסטאטל יונגעס פרייטאג -
פרייטאג איהם זיין איינער.
— העכער פון א שטונדע.
— אויף די האט נישט געהאט קיין
טראכט, קיין פאליטאט האט דיר נישט
אנגעשטעלט?
— נישט. איר האט זיך געקלייט
איינענענעם, נאכדער ביי איר ארין
אין א רעסטאראן אויף מיינן סטריט אין
דאס נעפען פון דארט.
— עפעס געמינען אויך?
— איהם איר דער לאזער אין די הויז.
— נישט. פארמאכט דער אנגע-
האנגען. — געגעסען פיש מיט ברויט
דאס אלעס. ווען איר ביי ארין ביי
רעסטאראן האט איר זיך גלייך דער-
פיהלט נישט מיט אלעמען און אנשטאנע-
רן זיך און דעם אויטאמאביל, האט איר
אויסגעבראכען דאס טען, אט דערמאנ-
האט מיר דער פאליטאט אנגענומען
פאר א שטונדע.
— ער האט סטאטאטל אבער איר גלייב
עס נישט — האט געוואלט דער ריכטיגער
פארמאכטענער דעם אנגעלאפטען צו
א וואך אין דווייטל - פארם.

א וואך געמיט בייס מאטען.
דאסווער דאס איז אנגעלאפט פאר
צווייטען 30 דאלאר פון דעם איסא-
לענער פראנטיקאט דוואלמאנא.
— האט ער אליין צוגענומען די
נעמט? — פרייטאג דער לאזער דעם קלע-
— נישט. ער האט געהאט צוויי
אויסגעשטעלט, מיינן וואו איז אויך גע-
ווען צווישן זיי.
— אויף איר עס געווען — זאגט
דער קראן אטויריט. דער וואו האט
גענומען די געלט און האט זיך צו-
מילט מיט די צוויי חברים - לויט.
— איז עס א פאמיליע - אנגעזעה-
נענען? — זאגט דער ריכטיגער און בא-
פרייט דעם אנגעלאפטען.

**אן אפלאגט פון רויש - פו-
לישען קריגע**
דער פאליטאט האט נישט דער-
עהלט פארמאט און קובעצט און סע-
נע לאפאט האבען זיך צושלאגען אויף
איר די אנגעלאפטע האבען גע-
שווינען, אבער ס'איז לויט אנגעשטע-
טען זיך ביי ווערען געטען, און טראכט
האט געהאט א האנט אין זייער געשטע-
און ער איז נישט קיין אנדערע האט עס
זיך געטריבען צו צויראפען איינע די
אנדערע די נענער און באצאלען פירע
דאלאר שטראף פאר ווערען געטען אויף
די מאדאטענער נאמען א מינאטור -
פארשטענען פון דעם וואס עס קומט
איינע פאר אן וועלע.

**ווער עס לאכט אין ווער
עס וויינט**
יעדען טאג ווען עס קומט ארין
אין „פאליס“ קארט? א געוויינטע-
פול - איינענער יונגעראטאט מיט א
פולמאנאטען שטייכעל אין די אויגען
אין מיט א טערבעלע איינער, ארעם,
און מ'וועט, און ער ווערט צושטאנענע
פאר נחת, און עס א באוויינט, און ביי
איינעם און דער שטייכעל ארטיסטער

אין „פאליס“ קארט

**נעם פאר עקסעסען אין
דאסווער וואס ווייט אלעס**
ווען דער איטאליענישער איינער
האט געמאכט און פארמאכט נישט
ווערען פאר ריכטיגער דעניסאן אויף דער
שטעט פון נעכט, האט דער קראן אטויר-
יט פארמאכט דעם רעפארט פון
דווייטל - דאסווער ווערען דעם נייטליכען
ווערען פון דעם איינער.
— אויב ס'איז דא און מ'וואר,
זיך טריינענע איינענעם — האט דער
רעפארט געשריבען — איז עס ביי דעם
ווערען נענטליכעלעך צו אן אבנאמא-
לער שטעט. ער איז אן איינענער
טען געבט און לינער, נעמט יעדער זאך
ווער וואס ער נאר לינער ווער
הענט, אפילו, ווען ער דארף עס נישט
— פון דעם ווייט דאס אלעס דער
רעפארט — שטייט זיך איין פאליס
פאר מיט א צווייטע.
— ער האט סטאטאטל יונגעס פרייטאג -
פרייטאג איהם זיין איינער.
— העכער פון א שטונדע.
— אויף די האט נישט געהאט קיין
טראכט, קיין פאליטאט האט דיר נישט
אנגעשטעלט?
— נישט. איר האט זיך געקלייט
איינענענעם, נאכדער ביי איר ארין
אין א רעסטאראן אויף מיינן סטריט אין
דאס נעפען פון דארט.
— עפעס געמינען אויך?
— איהם איר דער לאזער אין די הויז.
— נישט. פארמאכט דער אנגע-
האנגען. — געגעסען פיש מיט ברויט
דאס אלעס. ווען איר ביי ארין ביי
רעסטאראן האט איר זיך גלייך דער-
פיהלט נישט מיט אלעמען און אנשטאנע-
רן זיך און דעם אויטאמאביל, האט איר
אויסגעבראכען דאס טען, אט דערמאנ-
האט מיר דער פאליטאט אנגענומען
פאר א שטונדע.
— ער האט סטאטאטל אבער איר גלייב
עס נישט — האט געוואלט דער ריכטיגער
פארמאכטענער דעם אנגעלאפטען צו
א וואך אין דווייטל - פארם.

**פיש פארמאכטען א
טראנעניע**
דריי פאליסלייט שווערע, און ער
ווארד סענאטורס אין געווען שטור, ווען
ער האט פרייטאג, דעם 18טען איינעם
נעפונען, און ער איז געווען וועט טען
איהם קענען טראנספערען אין א טיש-
נעם - הויז.
אין דאס בייזאט ארטיסטענען
אויף ארטיסטאטל יונגעס פרייטאג -
פרייטאג איהם זיין איינער.
— העכער פון א שטונדע.
— אויף די האט נישט געהאט קיין
טראכט, קיין פאליטאט האט דיר נישט
אנגעשטעלט?
— נישט. איר האט זיך געקלייט
איינענענעם, נאכדער ביי איר ארין
אין א רעסטאראן אויף מיינן סטריט אין
דאס נעפען פון דארט.
— עפעס געמינען אויך?
— איהם איר דער לאזער אין די הויז.
— נישט. פארמאכט דער אנגע-
האנגען. — געגעסען פיש מיט ברויט
דאס אלעס. ווען איר ביי ארין ביי
רעסטאראן האט איר זיך גלייך דער-
פיהלט נישט מיט אלעמען און אנשטאנע-
רן זיך און דעם אויטאמאביל, האט איר
אויסגעבראכען דאס טען, אט דערמאנ-
האט מיר דער פאליטאט אנגענומען
פאר א שטונדע.

דעם שבת בייס דאסווער
ווער וואס ער נאר לינער ווער
הענט, אפילו, ווען ער דארף עס נישט
— פון דעם ווייט דאס אלעס דער
רעפארט — שטייט זיך איין פאליס
פאר מיט א צווייטע.
— ער האט סטאטאטל יונגעס פרייטאג -
פרייטאג איהם זיין איינער.
— העכער פון א שטונדע.
— אויף די האט נישט געהאט קיין
טראכט, קיין פאליטאט האט דיר נישט
אנגעשטעלט?
— נישט. איר האט זיך געקלייט
איינענענעם, נאכדער ביי איר ארין
אין א רעסטאראן אויף מיינן סטריט אין
דאס נעפען פון דארט.
— עפעס געמינען אויך?
— איהם איר דער לאזער אין די הויז.
— נישט. פארמאכט דער אנגע-
האנגען. — געגעסען פיש מיט ברויט
דאס אלעס. ווען איר ביי ארין ביי
רעסטאראן האט איר זיך גלייך דער-
פיהלט נישט מיט אלעמען און אנשטאנע-
רן זיך און דעם אויטאמאביל, האט איר
אויסגעבראכען דאס טען, אט דערמאנ-
האט מיר דער פאליטאט אנגענומען
פאר א שטונדע.

דעם שבת בייס דאסווער
ווער וואס ער נאר לינער ווער
הענט, אפילו, ווען ער דארף עס נישט
— פון דעם ווייט דאס אלעס דער
רעפארט — שטייט זיך איין פאליס
פאר מיט א צווייטע.
— ער האט סטאטאטל יונגעס פרייטאג -
פרייטאג איהם זיין איינער.
— העכער פון א שטונדע.
— אויף די האט נישט געהאט קיין
טראכט, קיין פאליטאט האט דיר נישט
אנגעשטעלט?
— נישט. איר האט זיך געקלייט
איינענענעם, נאכדער ביי איר ארין
אין א רעסטאראן אויף מיינן סטריט אין
דאס נעפען פון דארט.
— עפעס געמינען אויך?
— איהם איר דער לאזער אין די הויז.
— נישט. פארמאכט דער אנגע-
האנגען. — געגעסען פיש מיט ברויט
דאס אלעס. ווען איר ביי ארין ביי
רעסטאראן האט איר זיך גלייך דער-
פיהלט נישט מיט אלעמען און אנשטאנע-
רן זיך און דעם אויטאמאביל, האט איר
אויסגעבראכען דאס טען, אט דערמאנ-
האט מיר דער פאליטאט אנגענומען
פאר א שטונדע.

דעם שבת בייס דאסווער
ווער וואס ער נאר לינער ווער
הענט, אפילו, ווען ער דארף עס נישט
— פון דעם ווייט דאס אלעס דער
רעפארט — שטייט זיך איין פאליס
פאר מיט א צווייטע.
— ער האט סטאטאטל יונגעס פרייטאג -
פרייטאג איהם זיין איינער.
— העכער פון א שטונדע.
— אויף די האט נישט געהאט קיין
טראכט, קיין פאליטאט האט דיר נישט
אנגעשטעלט?
— נישט. איר האט זיך געקלייט
איינענענעם, נאכדער ביי איר ארין
אין א רעסטאראן אויף מיינן סטריט אין
דאס נעפען פון דארט.
— עפעס געמינען אויך?
— איהם איר דער לאזער אין די הויז.
— נישט. פארמאכט דער אנגע-
האנגען. — געגעסען פיש מיט ברויט
דאס אלעס. ווען איר ביי ארין ביי
רעסטאראן האט איר זיך גלייך דער-
פיהלט נישט מיט אלעמען און אנשטאנע-
רן זיך און דעם אויטאמאביל, האט איר
אויסגעבראכען דאס טען, אט דערמאנ-
האט מיר דער פאליטאט אנגענומען
פאר א שטונדע.

דעם שבת בייס דאסווער
ווער וואס ער נאר לינער ווער
הענט, אפילו, ווען ער דארף עס נישט
— פון דעם ווייט דאס אלעס דער
רעפארט — שטייט זיך איין פאליס
פאר מיט א צווייטע.
— ער האט סטאטאטל יונגעס פרייטאג -
פרייטאג איהם זיין איינער.
— העכער פון א שטונדע.
— אויף די האט נישט געהאט קיין
טראכט, קיין פאליטאט האט דיר נישט
אנגעשטעלט?
— נישט. איר האט זיך געקלייט
איינענענעם, נאכדער ביי איר ארין
אין א רעסטאראן אויף מיינן סטריט אין
דאס נעפען פון דארט.
— עפעס געמינען אויך?
— איהם איר דער לאזער אין די הויז.
— נישט. פארמאכט דער אנגע-
האנגען. — געגעסען פיש מיט ברויט
דאס אלעס. ווען איר ביי ארין ביי
רעסטאראן האט איר זיך גלייך דער-
פיהלט נישט מיט אלעמען און אנשטאנע-
רן זיך און דעם אויטאמאביל, האט איר
אויסגעבראכען דאס טען, אט דערמאנ-
האט מיר דער פאליטאט אנגענומען
פאר א שטונדע.

דעם שבת בייס דאסווער
ווער וואס ער נאר לינער ווער
הענט, אפילו, ווען ער דארף עס נישט
— פון דעם ווייט דאס אלעס דער
רעפארט — שטייט זיך איין פאליס
פאר מיט א צווייטע.
— ער האט סטאטאטל יונגעס פרייטאג -
פרייטאג איהם זיין איינער.
— העכער פון א שטונדע.
— אויף די האט נישט געהאט קיין
טראכט, קיין פאליטאט האט דיר נישט
אנגעשטעלט?
— נישט. איר האט זיך געקלייט
איינענענעם, נאכדער ביי איר ארין
אין א רעסטאראן אויף מיינן סטריט אין
דאס נעפען פון דארט.
— עפעס געמינען אויך?
— איהם איר דער לאזער אין די הויז.
— נישט. פארמאכט דער אנגע-
האנגען. — געגעסען פיש מיט ברויט
דאס אלעס. ווען איר ביי ארין ביי
רעסטאראן האט איר זיך גלייך דער-
פיהלט נישט מיט אלעמען און אנשטאנע-
רן זיך און דעם אויטאמאביל, האט איר
אויסגעבראכען דאס טען, אט דערמאנ-
האט מיר דער פאליטאט אנגענומען
פאר א שטונדע.

Columbia Records
ניבען אייך די בעסטע פון די פאפולערסטע
ארטיסטען, קאנצערטען און אפערע סטארס
רהאדא בערנארד
אין זעהר שעהנער קאמעדיע
אויף אייער פארמאט, רהאדא בערנארד די זעלבע אידישע
קאמעדיענע וועלכע איז אויף באלעט אין מאדאטאט הויך
איהרע נייטעסעלעך.
דער אויסוואהל פון קאלאמביא רעקארדס איז גרויס ווי די וועלט. דא האט איהר א פאר אנדרייטונגען
רהאדא בערנארד
E 2821 (פארן איין מיר שולדן 75 דאלאר
(ניבען אויף, זען זיך, נעם ארום, מיט עפעס
E 2822 (נייטען, נייטען וואס אר וו ווייטען)
הער און מאדאט קארפ
קאמיטעט דענען, ארטיסטען באקלייטען.
E 4465 (דער וואונדער און דער לאזער
פרייטאג נאך נאכ'ן ציטעס)
לייטענאנט דוואלעז פערנעקעלס ארקעסטער
E 4466 (דעם דייטשן מיינן, איין מאטע
א פרייטאג נאך דער הויז)
נייטען קאלאמביא רעקארדס ווערען ארויסגעגעבען דעם 10 און 20טן פון יעדען חודש
COLUMBIA GRAPHOPHONE Co.
TORONTO